

SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



Nombre del área que clasifica

Delegación de la SEMARNAT en Michoacán / Subdelegación de Gestión para la Protección Ambiental

Identificación del documento del que se elabora la versión pública

Fitosanitario de exportación o reexportación (SEMARNAT-03-046) con Bitácora número 16/BU-0182/04/18

Partes o secciones clasificadas así como las páginas que la conforman

Nombre y firma de terceros autorizados para recibir notificaciones, domicilio, teléfono, correo electrónico.

Fundamento legal indicando el nombre del ordenamiento el o los artículos fracciones párrafos con base en los cuales se sustente la clasificación así como las razones o circunstancias que motivaron la misma

La información señalada se clasifica como confidencial con fundamento en los artículos 113 fracción I de la LFTAIP y 116 primer párrafo de la LGTAIP. Por tratarse de datos personales concernientes a una persona física identificada i identificable.

Firma del titular del área

A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a vertical line, appearing to be the signature of M. I. Mauro Ramón Ballesteros Figueroa.

M. I. Mauro Ramón Ballesteros Figueroa

Fecha y número del acta de la sesión del Comité donde se aprobó la versión pública.

Resolución 72/2018/SIPOT de la sesión celebrada el 10 de Julio de 2018.

A handwritten signature in blue ink, consisting of a few strokes, appearing to be a signature or stamp.



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN MICHOACÁN

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

OK

No. de bitácora: 16/BU-0182/04/18 Folio No.: 0006

Descripción del envío/Description of consignment
Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi

Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur
SERVICIOS CERIDO S.DE R.L. DE C.V.
SCE0905269P4
REVOLUCION NO. 63, INT. 108. COL. LA ROMANA, C.P. 54030
TLALNEPANTLA DE BAZ, MÉXICO, MÉXICO

Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire
NINGBO YONGJIN ECOLOGICAL FOR ESTRY LIMITED BY SHARE LTD.
ADD: 20-5-2 ROOM 01, BUILDING1, NO55 HAILAND ROAD, MEISHAN BEILUN DISTRICT, NINGO. C.P. 315000
CHINA (REPÚBLICA POPULAR DE)

Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 1 CONTENEDOR CON 19.85 METROS CÚBICOS DE MADERA NUEVA EN ROLLO SECA AL AIRE.

Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs:
Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement
LAZARO CARDENAS, MICHOACÁN, MÉXICO

Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance
MÉXICO

Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport
Marítimo

Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée
NINGBO
CHINA (REPÚBLICA POPULAR DE)

Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).

19.85 METROS CÚBICOS MADERA NUEVA EN ROLLO SECA AL AIRE CON CORTEZA CUÉRAMO, Cordia eleagnoides

Recibí Original!
20/ Abril 2018

Handwritten signature



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN MICHOACÁN

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/ PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantänier Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigeur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing contry)/ Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Table with 2 columns: Fecha/Date/Datum/Date (02 de Abril de 2018) and Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement (FUMIGACION CON BROMURO DE METILO)

Table with 3 columns: Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) BROMURO DE METILO; Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura 24 Horas a una temperatura de 31°C; Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration 48 GRS/M3

Table with 2 columns: Sello/Seal/Siegel/Cachet (Stamp of SEMARNAT) and Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Déclarations supplémentaires

Table with 2 columns: Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville d'expédition (MORELIA, MICHOACÁN, MÉXICO) and Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire (M. EN I. MAURO RAMÓN BALLESTEROS FIGUEROA EL DELEGADO FEDERAL)

Table with 2 columns: Fecha/Date /Datum/Date (17 de Abril de 2018) and Firma/Signatura/Unterschrift/Signature (Handwritten signature)

MRBF/CAGS/HMAP